CYNGOR SIR YNYS MÔN	
Adroddiad i'r :	**Pwyllgor Archwilio**
Dyddiad :	**25 Medi 2012**
Pwnc:	**Adroddiad PWC i Swyddfa Archwilio Cymru ar yr archwiliad o ddangosyddion perfformiad y Cyngor**
Deilyddion Portffolio :	**Byron Davies / John Chorlton**
Swyddog Cyfrifol:	**Pennaeth Adnoddau**
Swyddogion Cyswllt :	**Rheolwr Cynllun Busnes a Rhaglenni**

1. NATUR YR ADRODDIAD A'R RHESWM AMDANO

1.1 Dan y Fframwaith Gwella Perfformiad Cenedlaethol a sefydlwyd yn Ebrill 2011, disgwylir i'r Awdurdod Lleol (ALI) adrodd yn gorfforaethol bob blwyddyn i Lywodraeth Cymru ar nifer (139) o ddangosyddion perfformiad allweddol . Mae'r fframwaith ei hun yn canolbwyntio ar ddau faes penodol -

1.1.1 **Mesurau Atebolrwydd Cyhoeddus (MAC)** – darparu mesurau ar gyfer atebolrwydd cyhoeddus ac yn cynnwys cyfres fechan (25) o ddangosyddion 'yn seiliedig ar ganlyniadau', wedi eu dewis yn y lle cyntaf o'r fframwaith gwella perfformiad cyfredol. Maent yn adlewyrchu'r agweddau hynny ar waith yr ALI y mae Awdurdodau Lleol yn cytuno eu bod yn rhai pwysig o ran atebolrwydd cyhoeddus. Er enghraifft, ailgylchu, cyrhaeddiad addysgol, datblygiad cynaliadwy ac ati. Caiff y wybodaeth hon ei hadrodd, ei dilysu a'i chyhoeddi bob blwyddyn.

1.1.2 **Data Gwella Perfformiad (DGP)** - datblygu setiau data (98) i'w defnyddio gan y Gwasanaethau a'u rheoleiddwyr i gefnogi'r broses o wella gwasanaethau. Gall gwasanaethau'r ALI a'u rheoleiddwyr ddefnyddio'r rhain wrth iddynt gynllunio, darparu a gwella gwasanaethau. Bydd y setiau data hyn yn cael eu diffinio gan Awdurdodau Lleol yn ôl angen a gwerth, eu dwyn ynghyd yn ganolog a'u rhannu gyda'r gymuned llywodraeth leol i gefnogi gwella gwasanaeth.

1.2 Yn ychwanegol at y dangosyddion hyn, mae Llywodraeth Cymru yn parhau i bennu **Dangosyddion Strategol Cenedlaethol (DSC)** (24) ac mae'n ddyletswydd gyfreithiol ar bob ALI i'w casglu ac adrodd yn flynyddol arnynt. Mae 8 o'r dangosyddion hyn yn cyfateb i 8 o'r MAC ac o'r herwydd, disgwylir y byddant yn cael eu defnyddio ac y bydd gwahanol gynulleidfaoedd yn cael gwybod amdanynt.

1.3 Unwaith y ceir adroddiad arnynt, caiff y dangosyddion wedyn eu harchwilio gan Price Waterhouse Coopers a chyflwynir adroddiad ar ganfyddiadau'r adroddiad hwnnw i Bwyllgor Archwilio'r Cyngor (a'i amgáu fel Atodiad 1) gyda chrynodeb byr o resymeg y Cyngor a'r mesurau lliniaru a roddwyd yn eu lle i roi sylw i unrhyw ddangosyddion nad oeddynt yn cytuno â nhw.

2. YR HYN SY'N CAEL EI FESUR A PHAM

2.1 Roedd yr archwiliad o ddangosyddion 2011/12 yn canolbwyntio ar 9 DSC a dau (2) DP lleol fel a nodwyd yng Nghynllun Busnes Corfforaethol yr ALl ar gyfer 2011/12 ac yn ymwneud â meysydd a oedd yn gysylltiedig â:

2.1.1 Addysg
2.1.2 Rheoli Gwastraff
2.1.3 Glanhau Strydoedd
2.1.4 Digartrefedd
2.1.5 Gofal Cymdeithasol
2.1.6 Barn y Cyhoedd
2.1.7 Nifer Ymwelwyr

3. MANYLION YR ADRODDIAD

3.1 Cyflwynir manylion yr adroddiad yn atodiad 1, ond i grynhoi, dyma'r dangosyddion hynny (3) nad oeddynt yn cytuno â nhw –

3.1.1 **EDU002(ii)** – % y disgyblion yng ngofal yr ALl mewn unrhyw ysgol a gynhelir gan yr ALl sy'n 15 oed y mis Awst cynt ac sy'n gadael addysg orfodol, hyfforddiant neu hyfforddiant yn seiliedig mewn gweithle heb gymhwyster allanol cydnabyddedig.

3.1.1.1 Nid oeddynt yn cytuno gyda'r dangosydd hwn oherwydd nad oedd yr ALl yn gallu darparu tystiolaeth ddogfennol i brofi bod yr holl ddisgyblion yng ngofal yr ALl. Yn ychwanegol at hyn, ni fedrai'r ALl gael data a oedd yn tystio i lwyddiant addysgol y disgyblion.

3.1.2 **WMT/009** – % y gwastraff cyhoeddus a gasglwyd gan ALl a'i baratoi ar gyfer ei ailddefnyddio ac/neu ei ailgylchu gan gynnwys gwastraff bio a oedd yn cael ei ddidoli yn ei ffynhonnell a'i gompostio neu ei drin yn fiolegol mewn ffordd arall

3.1.2.1 Nid oeddynt yn cytuno gyda hyn oherwydd nad yw dangosydd yr ALl yn eithrio gwastraff traeth ac y dylid ei eithrio yn ôl diffiniad y DP.

3.1.3 **LLEOL** – Nifer yr ymwelwyr i Atyniadau y mae'r Cyngor yn berchen arnynt

3.1.3.1 Cafodd y ffigwr hwn ei ddiwygio at i fyny o'r ffigwr a ddarparwyd ond oherwydd anghytundeb ynghylch ffynhonnell y dogfennau ar gyfer nifer o brofion yr archwilwyr, nid oeddynt yn cytuno gyda'r dangosydd.

4. CASGLIADAU A MESURAU LLINIARU'R AWDURDOD LLEOL

4.1 EDU002(ii) – Oherwydd bod staff ar wyliau ac oherwydd yr amserlen, ni fu modd anfon y gwaith papur i'r Archwiliwr mewn pryd iddynt gwrdd â'u cyfrifoldeb statudol o ran adrodd. Fodd bynnag, mae rheoli perfformiad wedi cael ei nodi fel rhan allweddol o Gynllun Gweithredol Ôl-Arolwg y Gwasanaeth Addysg ac mewn cydweithrediad gyda'r Adran Gwasanaethau Cymdeithasol, bydd yn cael ei ddefnyddio i fonitro a meincnodi data perfformiad perthnasol yn y dyfodol. Bydd adroddiadau ar faterion o'r fath hefyd yn cael eu hanfon i'r Panel Rhiant Corfforaethol ar gyfer y cyfnod perthnasol ddiwedd yr hydref bob blwyddyn.

4.2 WMT/009 – bydd y dangosydd hwn yn cael ei newid ar gyfer y flwyddyn ariannol gyfredol ac mae'r diffiniad newydd wedi gwneud i ffwrdd â'r angen i dynnu gwastraff traeth o'r dangosydd.

4.3 Nifer yr ymwelwyr LLEOL - Mae trefniadau monitro diwygiedig wedi cael eu sefydlu gan y Gwasanaeth sy'n gyfrifol am yr atyniadau i ymwelwyr y mae'r ALI yn gyfrifol amdanynt a chytunwyd ar fformiwlâu ar gyfer tocynnau aml-ddefnydd.

5. ARGYMHELLIAD

5.1 Mae'r Pwyllgor Archwilio yn cael eu gofyn i nodi cynnwys yr adroddiad a'r mesurau lliniaru a nodwyd.

GILL LEWIS
PENNAETH SWYDDOGAETH DROS DRO (ADNODDAU) **17 MEDI 2012**